



EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES:
Dr. Luis Pedro Lezana, Dr. Miguel Pérez
Secretario de Redacción: Juan N. Quaglietti
Editor: José M. Gómez

COLABORADORES:
En Roma—Giuseppe G. Vassalli
En París—Francisco Vélez
En Filadelfia—Dina Fernández
En Ecuador—José M. Gómez

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 120—Administrador: FERNANDO C. PELLE
Teléfono: LA COOPERATIVA n.º 530
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (se cuadra adelantado) \$ 1,20
No se paga ningún recibo que no lleva el sello de la Administración.

Indicador de lectura

Miércoles 5—Ses. Telesforo, papá y mamá, Simeón, monje; Ses. Emiliana y Amalia, vgs.

Jueves 6—La Adoración de los Santos Reyes y San Melancio.

Viernes 7—Ses. Julián y Teodoro, mma, y Raymundo—Abrense las Velaciones.

Sábado 8—Ses. Luolano, Teófilo, Eladio y comp. mrs. y San Edmundo.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 5 DE ENERO DE 1910

Nuestro aniversario

Al iniciar un nuevo año de vida nuestra primera reflexión es retrospectiva. Miramos el pasado, del que nos separa un punto de tiempo, repasamos toda nuestra labor y nos preguntamos si hemos cumplido con nuestro programa de periódico católico, exclusivamente atendido a la defensa de nuestra causa, a la difusión de las doctrinas católicas, a la propagación de los principios que informan la orientación social del Catolicismo en pro de las clases obreras. Y una vez que el examen nos tranquiliza y nos deja en la confianza de que hemos cumplido con nuestro deber, entonces miramos al porvenir con el anhelo de lucha y la confianza en la victoria del soldado familiarizado ya con los laureles del triunfo. Y para nosotros triunfar es cumplir con nuestro deber. Creamos haberlo hecho así en todas las circunstancias, en todas nuestras campañas, en todos nuestros progresos, y por eso, en el nuevo aniversario de nuestra venida al estadio de la prensa, al empezar el año duodécimo de nuestra existencia, que arranca del 1.º de Enero de 1892, nos sentimos fuertes por nuestro pasado y grandemente esperanzados en el porvenir.

El modesto periódico semanal que surgió en 1899, como un homenaje a Cristo Redentor, en las postimerías del siglo XIX, es hoy un periódico bisemanario con vida propia fuertemente consolidada, de crecida circulación en la República, ocupando por su tirada el cuarto lugar en la prensa nacional, y el primer lugar por la posesión de correspondenciales propios y exclusivos en Europa, adelante periodístico que solo lucen los grandes periódicos argentinos en la América del Sur.

En este progreso, por el que damos efusivas gracias a Dios, no hemos puesto de nuestra parte más que el cumplimiento de nuestro deber, atentos siempre a que en todo nuevo instante y nuevo día El Amigo del Obrero llenara su misión de periódico de lucha y de propaganda. Lo demás lo ha hecho el favor de Dios. A él debemos la generosidad de muchas personas amigas que nos han favorecido con donaciones importantes, por las que de nuevo hoy reiteramos nuestro profundo agradecimiento; a él debemos la abnegación y celo de nuestros agentes; el cariño y actividad de los numerosísimos propagandistas que encomian nuestro periódico, lo recomiendan a sus amigos, lo buscan suscrito, lo difunden por todos los medios; él debemos el poderoso auxilio de las oraciones de las muchas personas que ruegan por el progreso de El Amigo. A todos testimoniemos nuestro más intimo reconocimiento.

Empezamos con este número un nuevo año de vida. Al pisar esta nueva etapa, hacemos protesta pública de nuestra fe, de nuestro filial sumisión a las enseñanzas de la Iglesia, de nuestra entrañable adhesión a la autoridad de nuestro amado Prelado... Sustituida la bandera, entramos de nuevo al combate.

Quisicosa

¡Está si es más negra que la tinta de los mulas del Jíbaro el encanto!

El Comité Ejecutivo del Club Colorado de Salón titulado «Pablo Ga-

larza», acaba de lanzar una proclama a sus correligionarios, que no sólo yo de todas las proclamas políticas—y que no son pocas—que han soportado las inclinaciones del tiempo, pegadas a engrudo en las boca-calles de nuestra capital.

He leído, digo, muchas proclamas, pero aquella parecía agua chile: si vida, sin nervio, sin fuego, sin entusiasmo... en fin, como chupar espárragos.

Peró esta proclama del Club Colorado de San Ramón a sus correligionarios, es una proclama-modelo; con vida, con vigor, con entusiasmo... en fin, con disparates y todo.

Como es conveniente que conozcan y se solocen ustedes con este modelo de literatura política, allá van: «mordaz y lirondos sus cuatro párrafos, que son como cuatro bombas.

Empleo pues:

«COLORADOS: El odio y malsanas adverciones con que los enemigos de la civilización, del progreso y de la libertad del pensamiento, han ultrado siempre al glorioso partido colorado, lo reiteran hoy la Comisión clérical que preside en esta Sección el señor Casildo T. Dutra...»

Miren ustedes que eso, de que—la Comisión Clérical lo reiteren el odio y malsanas adverciones con que los enemigos de la civilización... han mirado siempre al glorioso partido colorado—es un achacazo a la gramática castellana y a la verdad y a la rectitud que las parten por el eje.

Pero sigamos.

... la que (la Comisión Clérical) al exhibirse en el escenario político, nos arrojan (la que nos arrojan) directamente el guante, calificandones con los epítetos más groseros en un insolente pasquín repartido profusamente...»

Mentira, se llama esta figura; puesto que la invitación del Comité Católico, ni tenía epítetos groseros contra nadie, ni se repartió profusamente, sino que se entregó personalmente a los invitados para la Asamblea. ¿Estamos?

«El Club Colorado «General Pablo Galarza», no ha podido permanecer inerte ante los ataques que se infieren a su partido y a creído un deber prevenir a sus correligionarios que no se deje seducir por la farsante práctica de los «4 vientos de sotana».

«Qué cultura, qué chichis, y qué novedad! Porque no sabía yo que el señor Casildo T. Dutra, y sus compañeros gastaran sotana.

... hombres de sotana, los que faltan de argumentos convincentes se valen de la mentira (Dijo tu yo me dices, ladrón de perdiére), y de la calumnia para hacer camino a sus retrogradas (Una prueba más de la sibüdura de esas gentes). En mi tierra dicen: «retrogradas» ideas, pues no es con burdas misticaciones, ni con la propaganda del inútil (Dijo el sartén a la olla: no me tiznes) que se consiguen adeptos, sino con la predica sana, decente y moral que nuestro partido, el invicto partido de Rivera, siempre ha tenido por norma de conducta.»

Y prosigue:

«Correligionarios: El Club «General Pablo Galarza», os exhorta a permanecer indiferentes ante la perniciosa propaganda del clericalismo, debiendo palpar el constante peligro en que vive nuestro partido y la sociedad debido a los hombres de sotana, impalpables azotadores de la humanidad.»

¡Lo que no se dirá en esa Asamblea, si se realiza! ¡Será cosa de tumbarse de espaldas a juera de rair!

Y lo habrán pagado al que redactó el manifiesto?

Porque recuerdo aquella pregunta de Taboada—Andal, ¿Y lo pagan a Vd. por escribir esas mazurarrachadas?

Y la proclama, concluye con estos tres vivas:

«Viva al partido colorado!»

Hombre, si; que viva y porque no ha de vivir?

«Viva el Club General Pablo Galarza.»

Y que sea por muchos años; mientras no le dé a su Comité Ejecutivo por escribir manifiestos—macanas.

«Viva Garibaldi.»

Ah no; eso no. El pobrecito ya está en la pata, y no vaya a ser yo el tento que espere aún en que viva.

Y la prueba de que Garibaldi ha muerto ya, y por lo tanto no puedo hacer votos porque viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero che è morto Garibaldi? Pum! Garibaldi? Pum! Garibaldi? Pum!

Y repetía a grito pelado:—Non è vero che è morto Garibaldi? Pum! Garibaldi? Pum! Garibaldi? Pum!

Y el chileno seguía cantando:

—Non è vero che è morto Garibaldi? Pum! Garibaldi? Pum! Garibaldi? Pum!

Y el chileno seguía cantando:

—Non è vero che è morto Garibaldi? Pum! Garibaldi? Pum! Garibaldi? Pum!

Y el chileno seguía cantando:

—Non è vero che è morto Garibaldi? Pum! Garibaldi? Pum! Garibaldi? Pum!

Y el chileno seguía cantando:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que viva, es, que, hace ya bastante tiempo, un chileno me seguía cantando por la calle:

—Non è vero que

La Caja Obrera

COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

Cerrito núm. 168

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR, el que LA CAJA OBRERA ofrece al público gratuitamente.



PRESTAMOS hipotecarios y personales a largos plazos, cauciones, desembolsos, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y cobranzas por cuenta de terceros.

Guillermo Fynn,
Gerente.

FABRICA NACIONAL
DE

Jabones Hnos para tocador y medicinales
DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrecen también los medicinales: Sulfuroso, Bicloruro, Fénico, Alquitrán, y entre estos el Nastol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Dirección: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371. Teléfono «La Uruguay» N.º 636.

Aqua para borrar las canas
y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,80.

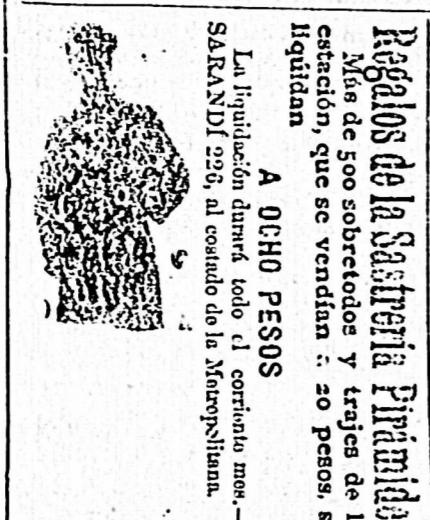
Aqua blanca para la cara. Saca toda mancha ó impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,80. No confundir con las cremas y lociones.

Aqua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Aqua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Aqua para sacar el pelo ó vello de la cara. Inofensiva, frasco 1 \$.

Uruguay 564



Hotel Español
Plaza Independencia, Sarandí N.º 399
MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y cuyo frente tiene una expléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que viajan constantemente a esta ciudad.

TRATO EXCELENTE A PRECIOS REDONDOS

JUAN ERASO y Cia.

su propio cinturón le atañan.

El Parsi y su criado debían vigilarle, yo me fui con Halef a buscar cinco caballos. Poco tiempo se necesitaba para ello. Los ensimismos, les pusimos el freno y después de haber atado fuertemente al pastor montamos y cabalgamos con toda la prisa que permitía la oscuridad.

Al principio ni uno chirrió; pero después de haberlos alejado bien lejos, exclamó Halef con un tono lleno de júbilo:

—Gloria y honor a Allah, que nos salvó! Sidhi, éramos víctimas de la muerte, pues sin darse cuenta nos habían matado los guerreros de Abu-Hammed después de su regreso.

—No, ya no hay ningún peligro para nosotros; opinó el Parsi.

—No? preguntó Halef del todo sorprendido.

—No, porque yo tenía conmigo amuletos. A la verdad no produjo esto, vez el talismán *esch Schems* su efecto, pero el talismán el *Hilad* de la Media Luna produjo el suyo. Estoy bajo el *Nur esch Schems* y el *Nur el Hilad*, bajo la luz y amparo del sol, y bajo la luz y protección de la media luna; nada desagradable me puede suceder, como tampoco a vosotros, ya que estás en mi compañía.

Del ermitaño que vivía en la roca Wahsija, no había oido hablar antes. Esta roca solitaria está al sur de Gundi. Hay en los contornos aún algunos cristianos. ¿Era acaso un ermitaño cristiano? No es creíble, pues semejante ermitaño no hubiera conseguido tan

vive en otra luz que la tuya. También se ha hecho la mía. Gracias a Allah y a su profeta!

El bueno de Halef daba gracias al profeta de que interitoriamente se hallaba ya hecho cristiano.

3.—Nur es Semá

Los Gundi son una de las más antiguas tribus nómadas. Se dice que son los descendientes de la poderosa rama de Robija, que ya antes de Mahoma habitaba el centro de África; otros moran en Vélez Slimón; y bastantes ramificaciones suyas tienen sus tiendas alrededor del lago Tchad.

Estos últimos son muy ladrones, extienden sus correrías por una grande extensión.

En sus manos cayó Wikrama, el padre de nuestro Parsi.

Era mi convicción que nunca el Parsi habría conseguido liberar a su padre, sin teniendo en su poder todo el dinero que le habían exigido. Esta gente avarienta suelo tomar el restacate, es verdad, pero, en vez de soltar al prisionero, exigen otro aumento. Alám, en todo caso, no era el hombre para tratar con estos árabes del modo convenientes para conseguir su fin.

Del ermitaño que vivía en la roca Wahsija, no había oido hablar antes. Esta roca solitaria está al sur de Gundi. Hay en los contornos aún algunos cristianos. ¿Era acaso un ermitaño cristiano? No es creíble, pues semejante ermitaño no hubiera conseguido tan

Sombrerería

«Au Conforteur Universel», sombrerería de Luis Caviglia. Fabricación especial en sombreros para el clero, ropa blanca y otros artículos para hombre. — Lincoln 88.

Cofrería del Carmen

Do Manuel Rodríguez y Ca, calle Vazquez 103 a 114 entre 18 de Julio y Rivera. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Cerrajería por mes y servicio para ensamblajes, pasos, etc., etc. Servicio suministro de los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Círculo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios modicos. Teléfonos: La Uruguay 607 y La Cooperativa 1144.

Relojería

Taller de relojería y joyería «San Carlos» de Carlos D. Malo. —Casa especial de composiciones de relojes y alhajas. Trabajos garantidos. Precios modicos. —Calle Gaboto núm. 14, casi esquina Miguelete—Montevideo.

Bragueros sistema Carlos Behrens

Gallo Colonia 30. —Bragueros sistema Behrens. Instituto Orthopédico.

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina. —Corsets ortopédicos para curas de deformaciones de la espina dorsal. —Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo. Idem para dolores espiniales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre. —Aparatos para riñones móviles flotante y para diversas enfermedades del estómago. —Reajustadores para corregir la mala costumbre de llevar la cintura baja. —Piernas y brazos artificiales.

Pidase prospectos que remiten gratis. —Todos los aparatos son garantidos por su fabrica. —Carlos Behrens, ortopédico.

Sastrería y Ropería

de Nicolás Zoppi y Cia.

Participo a mi cliente y al público en general que hemos recibido un completo surtido de casimires ingleses y franceses para la estación de verano.

Confección especial de toda clase de ropa para sacerdote.

Precios nunca vistos!!

Se hacen trajes de saco de \$ 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 y 22.

468—Avenida 18 de Julio—468

Nota—La casa cuenta con un certidor de primer orden.

“HÉRCULES”

Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas

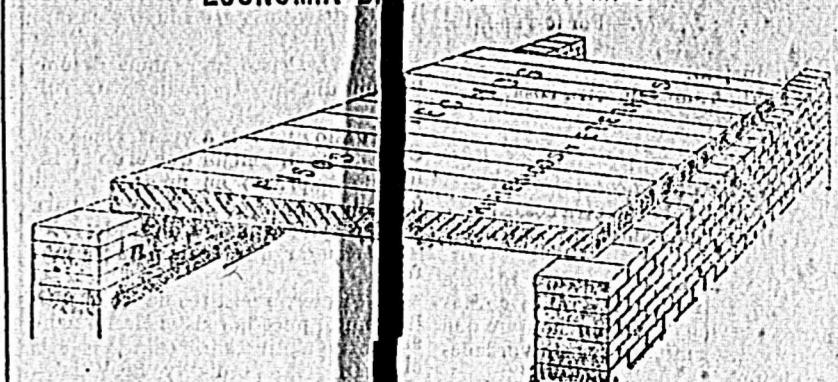
DE

CEMENTO ARMADO. Sistema “SIEGWART”



Material de construcción, incalculable, aislador del fuego, preservativo contra la humedad ypositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO



Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Polonia, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente instalado en el edificio monumental que se construye para la Caja Nacional de Pensiones en la Plaza Libertad. Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, dirigirse a

MENDEZ Hnos. y Cia.

Escriptorio: Calle Yt 249. Teléfono de Montevideo 1152 (Cordón)

Fábrica: Estación Mangualde, 51 (Unión)

Depósito: Calle Orillas de la Plata, Arenal Grande y República.

Farmacia SUEIRO

JOSE M. A. SUEIRO, Farmacéutico

Calle 18 de Julio 802 (Cordón)

Casi esquina RODRIGUEZ GRANDE

Despacho para el Círculo Católico.

Teléfonos las dos compañías.

PANADERIA DEL PUERTO

DE RAMON IGLESIAS

Calle PIEDRAS 38 n.º 10

(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harina de las mejores marcas de Bucina, Aire y del país, así como eddos por mayor y menor, depósito de gallina do campaña y harina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos. En competencia en su clase. Sustituye cualquier pedido del ramo con puntualidad y celeridad.

Nota.—No se admite pan devuelto.

Per medio del asfalto sembrado hidráulico, se ejecutan toda clase de trabajos de carpintería y rejas.

Se garantizan los trabajos en los que emplean materiales extranjeros.

Juan A. Baroffio Durazzo 194

Teléfono La Uruguay 775 (Cordón)

Antigua Ferretería y Joyería

Aníbal Bellini

281—Calle AGRACIADA—281

(al lado de la Iglesia Águada)

PRECIOS MÓDICOS

Ciertamente.

Si tú quieras celebrar tu gran fiesta metiéndote con los Gundi y expediéndole allí tu vida!

Se trata de la salvación de un hermano alrededor y de impedir una muerte. Esta es la mayor celebración de una familia cristiana.

Tú tienes razón, Sidhi. Puedo acompañarte?

Si, verás que volveremos salvos. Entonces vienes en el horizonte una densa nube de ginetes, que vienen gritando, jubilando, y disparando sus escopetas. Se dividió la nube al acercarse a nosotros; los ginetes nos rodearon, y formaron como un círculo, y una sola etapa ellos se adelantó a nosotros. Era Si-el-Hadg-Eddin, el valeroso, quien se apoyó de su cetro contra su pecho. La batalla comenzó.

—Sí, preguntó el Parsi, ¿de qué darás mucho tiempo con esta gente?

—De seguro, algunas semanas.

—Esperaba que me acompañarías a los Gundi, ya que estás convencido de que yo solo soy incapaz de librarme de mi padre.

—Te lo prometí, y mantengo mi palabra.

—Entonces apenas podrás un día estar con los Haddodihnes de Bárquim. Te dije que el quinto del mes de Ssafar expira el plazo.

—Te acompañaré, y después volveré a estar con ellos.

—El quinto días de Ssafar seguirá los meses de la luna, no es el veinte, cinco según los meses del sol (diciembre), Sidhi? preguntó Halef.

—Sí. En este día cae el Id-el-Milad (fiesta de Navidad entre los cristianos). Cada uno apretó de mano, una palma leal y duró bastante antes de volverse todos y llevárnos a través de su campamento. Se puso